



Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 10 de Agosto de 1934

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales Sres. Bosch, Estrada, Gomila, Beltrán, Tudurí, Olivés Sintes, Bagur Aloy.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de ingresos de julio de la Administración de Arbitrios municipales.

Aprobar las cuentas de ingresos y gastos de julio de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Quedar enterado de lo que sigue:

De la Orden del Ministerio de Instrucción Pública, de 25 de julio último («Gaceta» 1.º actual) declarando que los Maestros consortes sólo tendrán derecho, cuando residan en una misma localidad, a una sola casa habitación o a una indemnización en su caso.

De la Orden de la Presidencia del Consejo de Ministros de 26 de julio último («Gaceta» 5 actual), acordando la expropiación forzosa de unos terrenos, que se hallan situados en el kilómetro 2.º, hectómetro 4 a 6, de la carretera de Mahón a San Clemente, con una extensión de 30.051 metros cuadrados, para la construcción de un Hospital Militar.

Del Decreto de Instrucción Pública de 6 actual («Gaceta» 7) disponiendo que los Centros oficiales de 2.ª Enseñanza se dividan en Institutos Nacionales y en Institutos Elementales.

Elevar instancia al señor Ministro de Instrucción Pública interesándole para que se conserve en su actual acción el Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de esta ciudad.

Adquirir un ejemplar de «Política y Economía», por Ceballos Teseris.

Convocar el Ayuntamiento a sesión extraordinaria para la aprobación de un empréstito de 125 000 pesetas, que emitirá al interés anual del 5 por ciento amortizable en 20 años, libre de impuestos presentes y futuros, con destino a la realización de obras de construcción de nuevos pavimentos de calles y plazas de la ciudad.

El señor Alcalde enteró al Ayuntamiento de las gestiones que viene practicando para la graduación definitiva de la Escuela de Niños de la calle de San Juan.

Aprobar el programa de las fiestas que han de celebrarse en esta ciudad los días 7, 8, 9 y 10 de septiembre próximo.

A INFORME

De la Comisión de Fomento, datos presentados por el Concejal señor Estrada de las condiciones formuladas por D. Francisco Pons, Cerrajería Mecánica y don Guillermo J. Orfila, para averiguar el caudal de agua que puede obtenerse en 24 horas del pozo público municipal de Lluemesanas.

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

Petición de los señores que tienen efectuados trabajos, tanto en jornales como en materiales, en las obras realizadas en las Escuelas Nacionales de Niñas del Mercado del Carmen y de Niños de la calle de San Juan, que el Ayuntamiento acordó poner en condiciones para ser graduadas, solicitando se les abonen intereses de demora en un plazo máximo de dos años.

Y se levantó la sesión.

Ayuntamiento de San Luis

PROGRAM A

DE LOS FESTEJOS QUE SE CELEBRAN LOS DÍAS 25, 26 Y 27 DEL CORRIENTE MES, CON MOTIVO DE LA FIESTA MAYOR DE ESTE PUEBLO

Día 25

A las cinco de la tarde. — Se inaugurarán las Fiestas con disparo de morteretes y pasacalle por una banda de música.

A las ocho de la noche. — Iluminación general extraordinaria.

A las nueve. — Balle público en la Plaza de la República.

Día 26

A las ocho de la mañana. — Diana por una banda de música que recorrerá las calles de esta población.

A las nueve. — Acto en estas Casas Consistoriales de reparto de bonos a los pobres de solemnidad.

A las once. — Refresco en estas Casas Consistoriales a las autoridades y personas invitadas, con sonata ante dicha Casa Consistorial.

A las 3 30 de la tarde. — Carreras pedestres en el coso para hombres adjudicándose al vencedor un premio de seis pesetas, siguiendo después las carreras de caballerías adjudicándose los siguientes premios:

Burros una cuchara de plata.

Mulos . . . . . 20 ptas.

Potros . . . . . 25 »

Caballos o yeguas una cucharita de plata y . . . . . 25 »

Si se presentaran dos o más caballerías para tomar parte en las carreras, cuya competencia determinará la comisión de festejos y el señor Veterinario, deberán inscribirse en la Secretaría del Ayuntamiento antes de las doce horas del día 26, tendrá lugar una carrera extraordinaria entre los elegidos, entregándose al vencedor un premio extraordinario de setenta y cinco pesetas y veinticinco pesetas de accésit, al que llegue en 2.º término. Para tomar parte en la carrera extraordinaria, han de tomar parte en la ordinaria.

A las tres exidas o salidas falsas deberán ponerse en línea recta para dar el sus o salida.

A las 4'45. — Interesante partido de fútbol en el que contendrán los equipos «C. D Menorca» y «C. D. San Luis».

A las seis. — Balle público en la Plaza de la República.

A las diez de la noche. — Disparo de un magnifico castillo de fuegos artificiales, de la acreditada fábrica «El Relámpago», de Barcelona, terminando con viva San Luis. Seguidamente balle público en la Plaza de la República.

DÍA 27

A las cuatro de la tarde. — Gran festival infantil y baile en la Plaza de la República.

San Luis 8 de Agosto de 1934. — El Alcalde, Francisco Cardona.

ADVERTENCIA: Se prohíbe la circulación de vehiculos por la calle de J. Manent los días 25, 26 y 27 desde las dos de la tarde del primero hasta las doce de la noche del último.

Los días 25, 26 y 27 los autos y coches que se dedican al transporte de pasajeros tendrán su punto de parada en la Plaza de Pablo Iglesias, se dirigrán a dicha Plaza a su llegada procedente de Mahón por la Avenida del Gobernador Carreras, colocándose uno tras otro por el turno correspondiente, los primeros a Oeste y los segundos al Este, saliendo unos y otros por la calle del Duque de Crillon para dirigrise a la ciudad de Mahón.

Los autos y coches particulares podrán retirarse al extremo de la calle de Alemán.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de Agosto de 1934 de las DEUDAS AMORTIZABLES al 5 por 100 con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos las obligaciones NOTES PRIORIDAD que hayan resultado amortizadas.

Hipotecas — Préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias. Intereses desde 6 % anual. — Informes gratis.

CENTRO FINANCIERO.—Cortes 561, pral., derecha.—Tel. 30991.—BARCELONA

Doctor Jaime Comas

OCULISTA

Permanecerá en Mahón durante la segunda quincena del mes de Agosto

CRÓNICA

De arte pictórico

Hemos podido admirar en el escaparate de la Sucursal Terrés un precioso tapiz debido al inspirado pincel de la señorita Pilar Maritú.

Su bello motivo bíblico de San Pedro, pescador, ante el Divino Maestro, ha servido a la señorita Maritú para demostrar su cultivada inteligencia pictórica, que ha culminado sobre todo en la ejecución de ambas figuras, a las que ha enmarcado justa expresión, matizándolas con gusto y arte.

El fondo, que representa el mar, lo mismo que el marco, de estilo cubista, son también un verdadero acerto, por lo que nos permitimos felicitar a tan aventajada artista, felicitación que hacemos extensiva a su inteligente profesor señor Pax, que ha sabido inculcar en su discípula toda la exquísitez de tan bello arte.

Homenaje a la Vejez del Marino

Relación de donativos recibidos por el Presidente del Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino para el sostenimiento de la obra benéfica de dicho Patronato que consiste actualmente en pagar veinte y seis pensiones de veinte pesetas mensuales a igual número de viejos y pobres marinos.

(Primera relación)

Donativo	Pesetas
Don Bartolomé Bauzá San- só . . . . .	5 00
Don Juan Moll Mir . . . . .	2 00
Don Antonio Riera Riera . . . . .	2 00
Don Juan Riera Moll . . . . .	2 00
Apoderado de la Compañía Transmediterránea . . . . .	100 00
Don Rafael Roselló . . . . .	5 00
Presidente del Casino «La Unión» . . . . .	10 00
Tripulación del vapor «Montevideo» . . . . .	14 00
Tripulación del vapor «Manuel Calvo» . . . . .	14 00
Presidente de la Cámara Agrícola Comercial de Menorca . . . . .	10 00
Tripulación del vapor «Beller» . . . . .	26 00
Eléctrica Mahonesa . . . . .	25 00
Director y Claustro del Instituto Nacional de Mahón . . . . .	60 00
Oficiales de los Cuerpos Auxiliares de la Armada . . . . .	35 50
Don Santiago MasPOCH . . . . .	25 00
Don Bartolomé Mercadal . . . . .	5 00
Comandante Naval de Menorca . . . . .	50 00
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación . . . . .	50 00
Jefe de las Defensas Submarinas de Mahón Fornells . . . . .	25 00
Tripulación del vapor «Buenos Aires» . . . . .	10 50
Señor Delegado del Gobierno de la República en Mahón . . . . .	25 00
Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro de Mahón Casino del Consey . . . . .	25 00
Derechos de exámenes cedidos por los Sres. Bauzá, Vila y Moll . . . . .	5 00
Tripulación del vapor «Ciudad de Tarragona» . . . . .	19 00
Tripulación del vapor «Antonio López» . . . . .	11 00
Total . . . . .	571 00

(Continuará).

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Santos Joaquín, Padre de la Virgen María; Roque, Arsacio. cfr.; Tito, dc.; Diomedes, médico; Ambrosio, mrs.; Simpliciano, Eleuterio, obs.; Serena.

La misa y oficio divino es de San Joaquín, Padre de la Santísima Virgen, con rito doble de segunda clase y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a siete y media de la mañana en la Capilla del Santísimo de la iglesia parroquial de Santa María.

La Fiesta de ayer

La Iglesia celebró ayer la festividad de la Asunción de la Santísima Virgen, con la solemnidad tradicional, revestido gran esplendor en la parroquia matriz de Santa María, por ser la Titular de la misma.

El martes se cantaron por la Rda. Comunidad de Beneficiados solemnemente Laudis, trasladándose la imagen de la Virgen yacente a la nave central del templo.

Ayer miércoles hubo las Misas fijas como los domingos, a igual que en todas las iglesias de Mahón, por tratarse de una fiesta de precepto.

A las 10 se cantó la Misa mayor solemne a voces y acompañamiento de órgano, predicando el ser

mión panegrico, el Rdo. don minú Rosas, Pbro.

Por la tarde y después del interior del templo, hallándose lleno de fieles y con el brillo de los días solemnes, do su espléndida iluminación.

El cortejo muy numeroso recorrió el interior del templo, llevando las andas de la Santísima Virgen, distinguidos caballeros, una vez depositada en dicha imagen en medio de los labros de plata que rodean a Salve, procediéndose luego a bendición y adoración de la

Hoy y demás días, al año se celebrarán con el esplendor siempre los actos del octavo. llevamos anclados.

Pérdida. El domingo día bolso de señora contenido en esta imprenta.

Se gratificará su devolución.

MANTECAD

LECHE MERENGADA

Se despachan todos los Portal de Mar número 4.

Precios especiales para familias.

SE SIRVE A DOMICILIO

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 15 a las 18.

Carencia de noticias

Con motivo de la festividad del día, se ha carecido de noticias en los centros oficiales, a los que acudieron los reporteros, como de costumbre.

En los Ministerios tampoco nos han facilitado noticias. Los ministros no recibieron a los periodistas.

Únicamente el ministro de la Guerra recibió a los periodistas.

Se lamenta de las críticas merecidas

Hablando con los periodistas, el ministro señor Hidalgo se condeñó de las críticas que ha merecido su proyecto de derribo del Ministerio de la Guerra.

El proyecto de movilización.

Se trata de un ensayo general

Habló el ministro de la Guerra de su proyecto de movilización de fuerzas sobre el que le dijeron los reporteros versaban todas las conversaciones.

El ministro manifestó que se trataba de un ensayo general de concentración.

Explicó el interés que tiene el realizar este ensayo para conocer los nudos ferroviarios, alojamientos de tropas, especialmente en Cataluña.

Sobre esto, dijo, ha versado la conferencia que tuvo con el general Batet.

Anuncia dos notas oficiosas

El ministro de la Guerra señor Hidalgo anunció dos notas oficiosas, acerca de cuyo contenido no quiso adelantarse información a los informadores.

El general Franco a Madrid

Terminó el ministro de la Guerra señor Hidalgo diciendo a los periodistas que el general Franco, Comandante

Militar de las Islas Baleares de Palma de Mallorca para con- ciar con él sobre asuntos litares.

Coronación de la Virgen de Son

Avila.—Con grandísima solemnidad, se ha celebrado coronación de la Virgen Sonsoles.

El obispo ofició en la monia de coronación, momento en que el papa colocaba la corona, en el numerosísimo, prorrumplente videntes y aclamaciones imagen veneranda.

Después de la coronación se celebró la procesión en cidentes.

La festi- de la Asun- en Tol-

Dicen de Toledo que celebrado las fiestas en honor de la Virgen Sagrario, Patrona excelso la ciudad.

De madrugada se celebró en la catedral el rosario Aurora, al que asistió un tuo imponente.

En el solemne oficio de po auxiliar oficio de parcal.

Al mediodía fué repa- una comida a cuatrocientos pobres.

El prelado bendijo la fa- fanos se han visto desan- dos a causa de la difícil ción económica del An- miento toledano.

DEL EXTRANJERO

El Gobierno cubano se niega a las peti- de los huelguista- de los huelguista-

La Habana.—El Gobi- ha negado a aceptar las tiones de reivindicación que han hecho los tas empleados por la tra- tración de Obras Públicas.

«CITOLAX»

El mejor y más inofensivo laxante.

Pida una muestra gratis a las farmacias.

8-30

Madrid 16 a las 3.

### Lo que dice un ministro radical. No habrá acontecimientos hasta Octubre

Un ministro radical, de los más afectos al señor Lerroxx, ha manifestado, al darle cuenta los periodistas de una información publicada en «El Debate» acerca de la reunión de dirigentes de la C. E. D. A. en San Sebastián, que aunque retiren los apoyos los cedistas y los agrarios, nada pasará hasta que se abran las Cortes en Octubre.

Las noticias en los periódicos donde se conceden o se retratan apoyos, no hay que darle excesiva importancia y hay que acoger con reservas estas informaciones.

Podría probarse que no pasa nada planteando fulminantemente la crisis. Así veríamos como quedan esclarecidos los apoyos y situaciones.

### Las relaciones diplomáticas con el Vaticano

Preguntado el ministro en cuestión sobre la situación de las relaciones diplomáticas con el Vaticano, manifestó que un periódico de la mañana, como la mayoría de periódicos, plantean bien el problema, pero sacan malas consecuencias.

No hay motivo para afirmar que se han interrumpido las negociaciones porque regrese el señor Pita Romero.

Ayer durante el Consejo el señor Rocha habló por teléfono con el embajador extraordinario, quien dió cuenta de sus impresiones que fueron trasladadas inmediatamente al Gobierno.

Cierto que Roma desea que se igualen los matrimonios civiles y canónicos, esto es, que los matrimonios canónicos celebrados entre católicos tengan igual validez que los civiles.

El Gobierno no puede acceder por oponerse la Constitución. Puede haber arreglo como lo hubo para el nombramiento de vicarios.

Sobre estas negociaciones con el Vaticano, se están publicando las cosas más fantásticas.

Pita Romero regresará a Madrid para ocuparse de los presupuestos de su departamento.

Terminó el referido ministro haciendo algunas observaciones y diciendo que cree equivocación del Vaticano la hora en llevar las negociaciones.

### Llega el señor Lerroxx

A última hora de la tarde llegó a Madrid procedente de «San Rafael», el jefe del partido radical señor Lerroxx.

En algunos centros políticos se relaciona el viaje de Lerroxx con la esbozada actitud de la C. E. D. A. y con el Consejo de ministros de mañana.

### Lo que dice Samper

Los periodistas preguntaron al señor Samper si su visita a don Niceto Alcalá Zamora estaba relacionada con la cuestión de Vizcaya.

Contestó el señor Samper que después del Consejo no había más noticias que las leídas a la prensa.

### Martínez Barrio y su unión

Los periodistas preguntaron a Martínez Barrio qué impresiones personales tenía sobre la unión, fusión o federación de los radicales socialistas con los radicales demócratas.

Contestó don Diego que hacía diez minutos que había comenzado a conversar con los dos comités, pudiendo adelantar a ustedes, termino, que mi impresión es que la unión será un hecho.

### Manifestaciones del general Batet

Al salir el general Batet del Ministerio de la Guerra después de entrevistarse ampliamente con el ministro de la Guerra, manifestó a los periodistas que habían tratado de la cuestión presupuestaria y del acuartelamiento de las tropas en Cataluña que es una cuestión vital en aquella región.

De esto hablamos, afirmó el general Batet.

No hablamos, dijo, de la próxima movilización que proyecta el ministro por no haber tiempo para ello.

Supongo, añadió el general Batet, que en la reunión o conferencia que celebraremos mañana hablabamos de esta cuestión de gran interés, porque al hacer la movilización nada más que sobre el papel, que es como lo permite el presupuesto, se sabe en todo momento qué fuerzas efectivas cuenta el Ejército.

La movilización es asunto interesantísimo para la oficialidad especialmente para la de complemento.

Terminó diciendo que el viernes regresará a Barcelona y que aquella guarnición está dentro de la más estrecha disciplina.

### Una protesta del Vaticano

Un periódico de la noche insiste en decir que el ministro de Estado recibió una reclamación del Nuncio de S. S. en Madrid protestando contra el propósito de la Generalidad de Cataluña de hacer extensivo a los sacerdotes la exacción por impuesto de soltería sobre las cédulas personales.

PRENSA ASOCIADA

BIBLIOTECA DE EL BIEN PÚBLICO 277

llas aguas todo el tiempo que duren las próximas fiestas y ferias.

También dicen de Almería que para el día 2 de Septiembre se espera la llegada del ministro de Marina señor Rocha.

### Carrera ciclista

Bilbao.—Se ha celebrado la carrera ciclista del gran premio Vizcaya de 215 kilómetros.

Llegó primero Luciano Montero batiendo el record. En segundo lugar llegó Ecuriet y en tercero Trueba (Fermín).

### Obras en Málaga

Málaga.—Se ha recibido un telegrama del ministro de Obras señor Guerra del Río manifestando que ha sido firmada la autorización a la Compañía de Ferrocarriles Andaluces para subastar las obras de los andenes para la promulgación de la estación de dicha Compañía.

### Ante la huelga de tranvianos

El gobernador de Málaga ha manifestado que ante la huelga de tranvianos anunciada para el día 19 de los corrientes, primer día de las fiestas de Málaga, mantendrá el orden a todo trance e impedirá la paralización del tráfico.

### Reunión de dirigentes de la C. E. D. A.

### No hay escisión en el partido

En San Sebastián se han reunido los señores Gil Robles, Lucia y Aizpún ocupándose del plan parlamentario futuro.

Recabarán preferencia de discusión para las leyes provincial y municipal para verificar elecciones en breve plazo.

Gil Robles marchará a Madrid a últimos de semana.

Se han desmentido las noticias de una supuesta escisión en las filas del partido de Gil Robles.

entrevistará con los jefes radicales socialistas.

Después de estas entrevistas, se decidirá si el señor Martínez Barrio ha de marchar a Fuenterrabia para conferenciar con Sánchez Román.

### Los juegos peligrosos. Tres niños muertos por imprudencia

Al final de la calle de Bravo Murillo, unos chiquillos jugaban con un bidón de alcohol.

En sus juegos y de manera imprudente, arrimaron fuego al bidón de alcohol haciéndolo explotar.

La explosión fué formidable. Tres de los niños resultaron muertos y otro herido grave.

Las víctimas de este desgraciado suceso quedaron destrozadas.

### El entierro de Sánchez Mejías

Dicen de Sevilla que el entierro del popular torero Sánchez Mejías constituyó una imponentísima manifestación de duelo.

Abrió marcha el clero con la cruz a'zada, siguiendo el féretro y después las carrozas que transportaban las numerosas coronas recibidas.

En la presidencia del duelo el general García de la Herranz en representación del general Sanjurjo, el alcalde de Sevilla y los familiares del diestro.

El cadáver de Sánchez Mejías recibió sepultura junto al monumento que encierra los restos del diestro Joselito.

### La Virgen de los Reyes

Sevilla ha celebrado, según los telegramas que de allí se reciben, con extraordinaria brillantez, la festividad de la Patrona de la ciudad la Virgen de los Reyes que se venera en la hermosa catedral sevillana.

Los oficios celebrados se han visto concurridísimos.

### Director que mejora

Zaragoza.—Mejora el Director de la Cárcel, cuyo estado había llegado a inspirar serios cuidados.

### Entierro de un extremista

Zaragoza.—Se ha efectuado el entierro del extremista muerto ayer durante el tiroteo a un tranvía.

El cadáver al ser trasladado al cementerio, iba acompañado de unos cuatrocientos obreros sin que se produjeran incidentes.

### Las fiestas de Almería

De Almería nos dicen que el próximo día 21 llegarán a aquel puerto cinco destructores de la Armada española que permanecerán en aque-

Madrid 16 a las 1'20.

El señor Samper ausente de Madrid

El Presidente del Gobierno señor Samper permaneció todo el día ausente de Madrid. Regresará a Madrid, hoy a primera hora, para asistir al Consejo y después al Consejo de Palacio que presidirá el señor Alcalá Zamora.

### Visita a Lerroxx en «San Rafael»

El Presidente del Gobierno señor Samper visitó ayer al jefe del partido radical señor Lerroxx en su finca «San Rafael».

Se ignora el objeto de la visita de Samper al señor Lerroxx.

### Despachando con el Presidente

Desde «San Rafael» marchó el Presidente del Gobierno a la Granja despachando extensamente con el Presidente de la República señor Alcalá Zamora.

### Las declaraciones de Gil Robles

Se atribuyen al señor Gil Robles unas declaraciones de las cuales, la C. E. D. A. los agrarios retiran la confianza al Gobierno del señor Samper que no ha resuelto el conflicto de Cataluña, para el cual se le otorgó en la última sesión de las Cortes un voto de confianza.

Dícese que Gil Robles llegará en breve a Madrid y se estima que este acuerdo de la C. E. D. A. y de los agrarios va de tener repercusiones.

Las declaraciones que se atribuyen hechas por el señor Gil Robles en San Sebastián han levantado gran revuelo político y en los centros y círculos se estima como probable que tal actitud origine la crisis.

### Las visitas a Lerroxx y Alcalá Zamora

Algunos comentaristas relacionaron la entrevista del señor Samper con Lerroxx en la finca «San Rafael» y luego la visita al Presidente de la República en San Ildefonso, con la actitud de los populares agrarios que estiman hace inminente el planteamiento de la crisis, pues perdida la confianza de un gran sector de la Cámara, el Gobierno no puede continuar.

### Reunión en Torrelodones

A las cinco de la tarde y bajo la presidencia de don Diego Martínez Barrio, se reunió el Comité radical demócrata en Torrelodones.

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por el Comité, Martínez Barrio se

### TEATRO PRINCIPAL.- EMPRESA "COLISEUM"

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHÓN  
Sábado 18 de Agosto de 1934.—A las 9'45  
Domingo a las 4, 6'45 y 9'45.—Lunes a las 9'45  
GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE  
La preciosa comedia de la «Wamer Bros» titulada  
HA ENTRADO UN FOTÓGRAFO  
Por James Cagney, Patricia Ellis, Alice White y Ralph Bellamy  
La extraordinaria película de la S. I. C. E.

### El pasado de Mary Holmes

Por Eric Linder y Jean Artur  
Principio semana: LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS. — Film alucinante, un crimen que le encantarás.  
Principio semana: LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS. — Film alucinante, un asunto de fantasía y de terror. Día en español.

280 LAS MARTIRES DE SUS HIJOS

me respeta y se me compadece, y esto, para quien no tenía a nadie en el mundo, es mucho; es todo. Como sabes, yo no voy ya a ningún sitio, no voy más que a casa de Marta, porque allí está mi diversión, mi goce, el objeto único de mi vida. Me impongo toda clase de privaciones para estirar mis recursos, y, sin embargo, las economías de un mes las gasto en un minuto con mis dos ángeles, y me las gasto contento, porque lo creo una obligación, y ellos consistentes que me los gaste, por tratarse de mi; de otro no admitirían nada. Tengo deberes y tengo derechos; deberes, los que yo mismo me impuse; derechos, los que aquellos por quienes me sacrifico me conceden. En suma: mi vida hoy obedece a algo y soy feliz, muy feliz. ¿Y quieres que a todo eso renuncie por las murmuraciones del mundo? ¿Y seré un egoísta si a ello no renuncio, yo que he probado mi abnegación en otros sacrificios? Respóndeme con sinceridad.

En vez de responderle, lo que Héctor hizo fué abrazarle.  
— ¡Demonto de Juanillo! exclamó.— ¡Cast me has hecho llorar con la pintura de tu ídolo, tan «sui generis», que no sé cómo calificarlo. — Ya ves— repuso Guzmán alegremente.— y eso que hasta ahora sólo había hecho que reír.  
— Y en cuanto a lo que hemos hablado..., yo

—Segurísimo.  
—Mucho fías en su despreocupación.  
—Le hego justicia. Además: ¿qué adelantaría ahora con mi sacrificio? Nada. La murmuración y la calumnia, no hay quien las destruya ni las borre. Aunque yo me separe de Marta, aunque no vuelva a verla en el resto de mi vida, el mundo seguirá creyendo lo que malicia. No dirá son amantes, pero dirá lo fueron, y para el caso es lo mismo.  
—En eso tienes razón.  
—Pues, entonces...  
—Pero hablemos de todo: en esa despreocupación tuya, en esa arrogancia y en esa indiferencia, ¿no puede entrar por algo el egoísmo?  
—¿Qué egoísmo?  
—El de conservar la felicidad relativa de que gozas.  
—¿Quién lo duda? Entra, no por algo, sino por mucho; es el todo.  
Y, abandonando ya por completo su trabajo y acercando su silla a la de su amigo, Juan se explicó de este modo, con inusitada vehemencia:  
—Tú sabes cuánto amo a esa mujer, Héctor; eres el único que lo sabes, y más de una vez me has admirado y me has compadecido por lo inmenso y lo desgraciado de mi amor. Ese amor me ha hecho sufrir mucho, muchísimo; gozar, nada. Sufrir primero, cuando tuve que esconderlo, considerándolo imposible; ¡Marta era de otro! Sufrir después, cuando tuve que sacrificarlo, cuando lo pude realizar a haber sido un infame,

ANUNCIOS RECOMENDADOS  
(SECCION RESERVADA)

<p><b>AUTOMOVILISTAS!</b> Cubiertas y Cámara <b>NACIONAL PIRELLI</b> Único Depósito Oficial en Menorca: <b>Plaza Pablo Iglesias</b> Mahón</p>	<p><b>F. SINTES, Joyero</b> (Antigua Casa Santo) JOYAS DE ENCARGO Nuevo y extenso surtido en Relojería Importante surtido de plumas atilográficas de las mejores marcas Plumas propaganda, en oro de ley, para caballero, a pesetas 7 75 <b>PLATA MENESES</b> (Exclusiva para esta plaza)</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p><b>Estudio Musical</b> Dirigido por competente profesora de piano y solfeo. ENSEÑANZA COMPLETA <b>San Jerónimo 14, Mahón</b></p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación - de - <b>MANUEL SINTES ROTGER</b> Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17 Talleres: Rampa Abundancia, 50 Teléfono, 84 - MAHÓN</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

COLECCION LEYES DE LA REPUBLICA  
Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia hasta la fecha.  
Se han publicado los volúmenes siguientes al precio de una peseta:  
Accidentes del trabajo agrícola; Jornada máxima de trabajo; Arrendamientos colectivos; Empleo de braceros; Laboreo de fiacas; Anticipos para jornales; Censo electoral social; Préstamos a los agricultores; Revisión contratos fincas rústicas; Contrato de trabajo; Jurados mixtos; Cooperativas; Colocación de obreros; Constitución de la República; Arrendamientos urbanos; Retiro obrero; Seguro de Maternidad; Patronatos de Previsión Social; Divorcio; Asociaciones profesionales; Delegaciones de Trabajo; Subsidios a familias numerosas; Registro civil; Trabajadores extranjeros; Estatuto del vino; Reforma Agraria; Catastro urbano; Estatuto de Cataluña; Bases reforma Código penal, 1870; Descanso dominical; Ley Accidentes trabajo industria; Legislación Agrícola; Impuesto sobre la restauración mixtos en los ferrocarriles; Legislación Agricultura (2.º tomo); Reglamentos Accidentes Industria; Trabajo de la Mujer y del Niño; Jornada Dependencia mercantil; Trabajo nocturno panaderías; Congregaciones religiosas; Reglamento de Escuelas Normales; Garantías Constituyentes; Trabajo en los Bancos; Circulación de Automóviles; Orden Público; Industrias prohibidas mujer y niño; Trabajo a domicilio; Leyes Electorales; Ley de Vagos y maleantes; Reglamento de Instalaciones eléctricas; Reglamento de Epizootias; Denuncias de Carreteras; Policía y Conservación de Carreteras.  
Pueden adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.

LIBROS NUEVOS

MILITARISMO, MILITARADAS.—G. Cabanellas  
LA AGRICULTURA EN EL PAIS DE LOS SOVIETS, por A. S. Strong, traducción de A. Arauz  
SANGRE SOBRE EL BARRO.—A. Hoyos y Vinent  
CRÓNICA DE MADRID.—B. Pérez Galdós.  
VIDAS FÉRTILES.—Cristóbal de Castro.  
VENUS ANTE EL DERECHO.—Hildegart minguéz  
OPINIONES DE MUJERES.—Hildegart y M. Do  
PROBLEMAS DE LA VIDA NACIONAL.—J. A. Ubierna  
EL TERROR EN CUBA, Comité de revolucionarios cubanos, con comentarios de Marañón, Asúa, C. Camposamor, F. Galán y otros  
HISTORIA CLINICA DE UN BESO.—Dr. Colmeiro  
PASODOBLE SOBRE LA LLUVIA.—A. García toral  
LA ZONA ARGENTINA DEL ORO VEGETAL.—C. Golpe Cera  
Pida en Librerías, Kioscos o a EDITORIAL CASTRO, S. A. Carabanchel Bajo (Madrid)  
Servicios a reembolso, con un sobreprecio de 0'50 para gastos

**Recibirá Vd. gratis**  
UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS, a elección:  
Famosa HISTORIA DE ESPAÑA, por don Marcelino Menéndez Pelayo.—DON BOSCO Y SU TIEMPO, por West.—LA SIEMPRE CALUMNIADA (MADRE SACRAMENTAL), Magnífica ENCICLOPEDIA ILUSTRADA, de más de 100 páginas y mapas en colores.  
Pídalo a «BIBLIOTECA DE CULTURA POPULAR», calle Rey Heredia, 13, Córdoba.

D. .... de profesión. ....  
Vive en (pueblo). .... provincia. ....  
Calle. .... Núm. ....

**JABÓN NEVA CHAMPÚ**  
PARA LAVAR EL CABELLO  
La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados.  
Limpia y desgrasa el cabello a la perfección, dejándolo brillante y fino como la seda.  
De uso imprescindible cuando hay que teñir el cabello. Muy apropiado para el afeitado.  
El jabón NEVA deja el pelo de la barba tan suave, que no se estropean las navajas y hojas de afeitar.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

278 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS  
¡Marta fué abandonada y acaso hubiese sucumbido a mis ruegos! Tú sabes lo que yo hice entonces y lo que vengo haciendo. ¡Lo que haré siempre!... Sufrir, callar, esconder mi cariño, más aún, empequeñecerlo en la apariencia, hasta encerrarlo en los estrechos límites de una amistad. ¡Este sí que es sacrificio!  
—¡Sacrificio inmenso!  
—Y necesario; porque eso me lo impuse. Necesario, porque así lo exigen el honor, la caballerosidad, la honradez, el respeto que debo a la mujer que amo. Mucho he sufrido, mucho he luchado; pero estoy satisfecho y hasta orgulloso de mí. ¡Me he vencido! Marta no sabe que la amo ni lo sabrá. ¿Cabe mayor abnegación? ¿Qué más puede exigírseme? Obligada por la gratitud, esa mujer compadecería mi pasión, aunque no la correspondiera... ¡Sin embargo, la ignora y la ignorará siempre! Al que tan alto se eleva, mira tú lo que pueden importarle las murmuraciones de los que desde abajo le contemplan sin comprenderle, precipitadamente por eso, porque está muy arriba, muy distante de ellos.  
Detúvose Juanillo unos instantes, y luego prosiguió:  
—Hay sentencias morales que muchos toman por frases vacías de sentido, y, sin embargo, son verdaderos axiomas. Por ejemplo, aquello de que

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 279  
todo sacrificio encuentra su fin, su premio, es una verdad; el mío ha encontrado el suyo. A una felicidad renuncié y otra felicidad he hallado, precisamente por razón de mi mismo sacrificio. ¡Yo soy dichoso, Héctor, completamente dichoso! ¡Y tú me pides que renuncie a mi dicha! Porque mi dicha es esa: ver a Marta todos los días, siempre que quiera; hablar con ella; poderla llamar hermana y oír que ella me llama hermano; ser su confidente, su amigo, su protector, su consejero; conocer sus secretos más íntimos y atender a sus necesidades; ser para ella lo que no son los demás, y todo esto sin rubor, sin remordimientos, sin tener que avergonzarme, con toda la expansión y todo el abandono de lo lícito y lo honesto.  
Tuvo que detenerse de nuevo, porque la emoción le ahogaba.  
Luego continuó:  
—Mi vida gira hoy en torno de Marta y su hijo; no vivo más que por ellos y para ellos, y ellos me agradecen y me corresponden mi cariño. ¿Qué más puedo apetecer? No tenía familia y la tengo; no tenía afecciones y hoy sé lo que son las inquietudes y las alegrías del querer. Hay un hogar que he contribuido a formar con mis pobres esfuerzos, y ese hogar, aunque no es el mío, para el caso es como si lo fuera. No paso en él más que algunas horas, pero mi espíritu está allí siempre, y cuando entro en él nolo profano, sino que lo ennoblezco, porque entro con la aureola de mi abnegación. Allí se me ama y se

**IBÉRICA**  
EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista mensual ilustrada de vulgarización científica  
Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona  
De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con preciosos artículos de vulgarización científica redactados por los más reconocidos técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas. Ciencia práctica. Instrucciones y biografías.  
Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.  
Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos tomos al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que forman nuestra Administración. Va publicado en tomo por semestre desde 1914, con un tomo por semestre en la Biblioteca de todo hombre culto, y la más importante obra científica-industrial puesta al día.  
«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.  
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

**Por ocho céntimos diarios**  
puede Vd. recibir convenientísima suscripción: 24 obras recogidas de los mejores autores clásicos y contemporáneos y un magnífico libro, a elegir: «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», de más de 1.400 páginas, la «HISTORIA DE ESPAÑA» por don Marcelino Menéndez Pelayo, «DON BOSCO Y SU TIEMPO», por Hugo West, «LA SIEMPRE CALUMNIADA» (Madre Sacramento).  
Pidan detalles a «Biblioteca de Cultura Popular», Redia 13, Córdoba.  
D. .... pueblo. .... provincia. .... calle. ....  
núm. ....  
Imp. de M. Sintes Rotger - Mahón